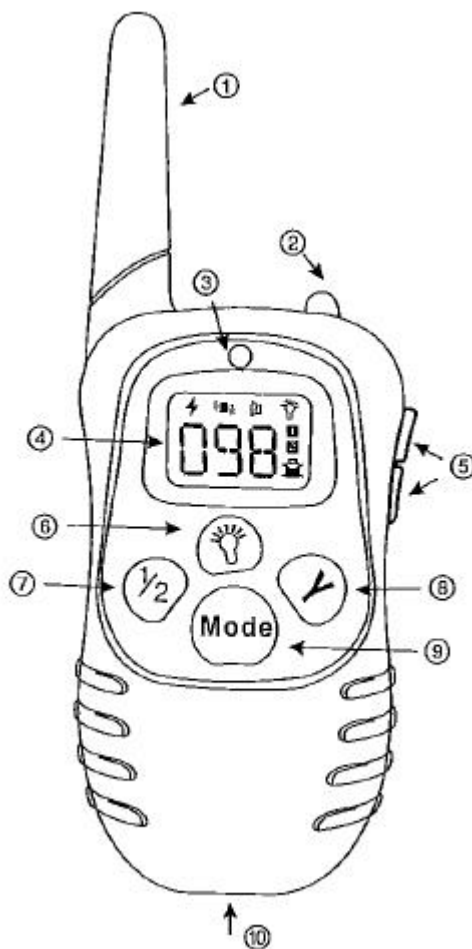




Užívateľský manuál – Petrainer PET998DR/998DR Deluxe
Návod na použitie – Petrainer PET998DR/998DR Deluxe
Instrukcija obsługi – Petrainer PET998DR/998DR Deluxe

CZ.....	2
SK.....	7
PL.....	12

Uživatelský manuál PET998DR/998DR Deluxe



1. Anténa
2. LED světlo
3. Červená LED kontrolka (zapnuto nebo nabíjení)
4. LCD displej
1-100 úrovní
Statický impuls
Vibrační mód
Zvukový mód
Světelný mód
První kanál
Druhý kanál
Nízký stav baterie
5. Nahoru/Dolů
6. Svícení
7. Změna kanálu
8. Akční tlačítko
9. Změna módu
10. Nabíjecí konektor

Funkce

- 1) Vibrace – nastavitelné
- 2) Elektrostatický impulz – 100 úrovní
- 3) Zvuk
- 4) Světlo (kontrolka na přijímači problikne)
- 5) Svítlna (na vysílače)
- 6) Úrovně jsou nastavitelné pomocí tlačítka nahoru/dolů
- 7) Systém může být použit pro 1 nebo 2 psy
- 8) Přijímač je voděodolný

Úspora energie

1. Přijímač obojku se automaticky vypne po čtyřech minutách nečinnosti
2. Jakákoliv aktivita uvede obojek do pohotovostního režimu
3. Vysílač se uvede do pohotovostního režimu, pokud není žádná aktivita po dobu 20ti vteřin a vypne se, pokud není použit déle než 2 minuty

Příprava dálkového vysílače

Nabíjte vysílačku

1. Připojte nabíječku k vysílači
2. Zapojte adaptér do zásuvky
3. Rozsvítí se červená kontrolka na vysílači
4. Nabíjejte vysílač alespoň 6 hodin při prvním nabíjení
5. Po nabití automaticky červená kontrolka zhasne

Indikátor vybité baterie: Symbol baterie se rozsvítí v pravém dolním rohu LCD obrazovky.

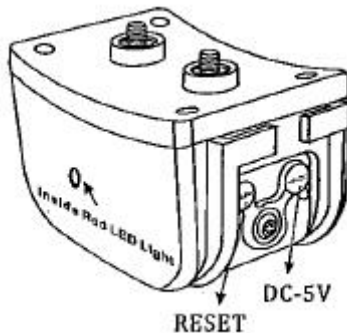
Jak používat vysílač

1. Vysílač zapněte přidržením tlačítka MODE na 5 vteřin
2. Nastavte rozdílné módy stisknutím tlačítka MODE – změni se ikonka na displeji
3. Mačkejte Nahoru a Dolů pro nastavení úrovně
4. Vyberte rozdílné kanály pro jeden nebo druhý obojek
5. Vysílač se uvede do pohotovostního režimu, pokud není žádná aktivita po dobu 20ti vteřin a vypne se, pokud není použit déle než 2 minuty
6. V pohotovostním režimu stiskněte jakékoliv tlačítko kromě LED svítily pro probuzení

Příprava přijímače

Nabíjte přijímač

1. Zapojte nabíjecí konektor do obojku (pod gumovou ochranou)
2. Zapojte adaptér do zásuvky
3. LED indikátor v přijímači se rozsvítí
4. Nabíjejte zařízení alespoň 6 hodin při prvním nabití
5. Po úplném nabití LED indikátor automaticky zhasne
6. Po nabití uzavřete zdířku gumovým uzávěrem



Indikátor vybité baterie: Obojek začne červeně blikat

Spárování vysílače s přijímačem

1. Zapněte vysílač a vyberte 1. nebo 2. kanál
2. Odkryjte tlačítko RESET pod gumovým špuntem na přijímači
3. Pomocí pera nebo sponky zmáčkneme tlačítko RESET
4. Okamžitě po zaznění tónu zmáčkněte akční tlačítko na vysílači
5. Obojek krátce pípne – je úspěšně spojen s vysílačem
6. Po dokončení spárování vrátíme gumový špunt zpět



Důležité upozornění: Obojek je navržen jako voděodolný, je proto důležité vždy vrátit gumový kryt na správné místo.

Tipy k použití

- Tento výcvikový obojek je určen k tréninku chování a není

navržen pro užívání bez nezbytné interakce. Vždy odměňte psa za správné chování.

- Na našem Youtube kanálu naleznete mnoho užitečných rad pro výcvik psa, či použití a instalace elektronických výcvikových pomůcek: **[www.Youtube.com/ ElektroObojky](http://www.Youtube.com/ElektroObojky)**
- Ústní příkazy doplněné odměnou budou mít velký podíl na úspěchu výcviku.
- Věk psa by měl být alespoň 6 měsíců, než začnete trénovat.
- Používejte ústní příkazy, elektronický obojek pouze tehdy, je-li to nezbytné. Buďte konzistentní, co se týče znění ústních příkazů - používejte vždy stejná slova.
- Užívejte zvukový signál jako varování. Pes si přivykne tomu, že po zvukovém signálu přichází impulz a rychle se naučí vnímat pípání jako varování.
- Systém by neměl být použit pro psy s agresivní povahou - v tomto případě se poradte o vhodnosti užití s vaším veterinářem nebo profesionálním trenérem.

Bezpečnost

- Pro zajištění maximálního efektu a bezpečnosti vašeho psa, kontrolujte často umístění obojku, jeho správné utažení a umístění elektrod. Kontrolujte kůži v místech elektrod, zda se nevyskytuje vyrážka či podráždění. V takovém případě obojek co nejčastěji sundávejte, případně se poradte se vaším veterinářem.
- Obojek by neměl být nošen nepřetržitě déle než 12 hodin (jedná se o obecné doporučení pro všechny obojky, i neelektrické).
- Omyjte psův krk v místě umístění elektrod tak často, jak je potřeba.

Hlavní problémy

Zdá se, že obojek nepracuje správně

- Ujistěte se, že je přijímač i vysílač plně nabitý
- Dle instrukcí přijímač spárujte s vysílačkou
- Ujistěte se, že není intenzita korekcí na nulové hodnotě
- Ujistěte se, že mále na vysílače zvolen správný přijímač (1 nebo 2)
- Spárujte obojek, nastavte intenzitu a vyzkoušejte znovu

Přijímač nebo vysílačka se nenabíjí

- Ujistěte se, že máte správně zapojeny konektory do sítě a zařízení
- Otestujte obě zařízení, zda není závada v nabíječce nebo síti

Můj pes nereaguje na korekce

- Otestujte přijímač dle instrukcí
- Ujistěte se, že se elektrody dotýkají kůže
- Zvyšte intenzitu korekcí

Videa

Na našem Youtube kanálu naleznete mnoho užitečných rad pro výcvik psa, či použití a instalace elektronických výcvikových pomůcek:

[www.Youtube.com/ ElektroObojky](http://www.Youtube.com/ElektroObojky)

Prohlášení o shodě, záruční a pozáruční servis

Přístroj byl schválen pro použití v zemích EU a je proto opatřen značkou CE. Veškerá potřebná dokumentace je k dispozici na webových stránkách dovozce, na vyžádání u dovozce a na prodejně u dovozce.

Změny technických parametrů, vlastností a tiskové chyby vyhrazeny.

Záruční a pozáruční opravy zabezpečuje dovozce:

Elektro-objky.cz

Sedmidomky 459/8

Infolinka: 216 216 106

Prodejna: 775 595 558

Email: info@elektro-objky.cz

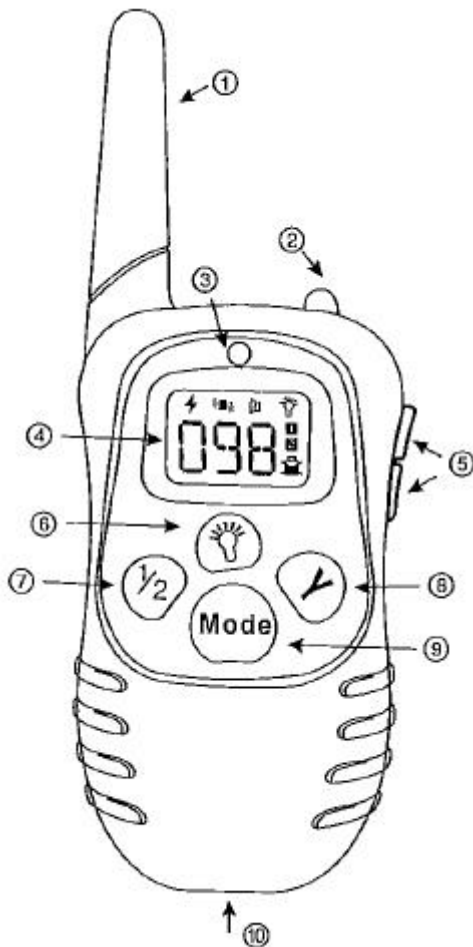
Technické údaje

Frekvence: 433.825MHz

Vysílač: 3.7V 500mA LiP

Přijímač 3.7V 500mA LiP

Užívateľský manuál Petrainer PET998DR



1. Anténa
2. LED svetlo
3. Červená led kontrolka (zapnutie nabíjanie)
4. LCD displej
000 1-100 úrovni
Statický impulz
Vibračný mód
Zvukový mód
Svetelný mód
Prvý kanál
Druhý kanál
Nízky stav batérie
5. Hore/Dole
6. Svetlo
7. Zmena kanálu
8. Akčné tlačítko
9. Zmena módu
10. Nabíjací konektor

Funkcie

1. Vibrácie – nastaviteľné
2. Elektrostatický impulz – 100 úrovni
3. Zvuk

4. Svetlo (kontrolka na prijímači preblikne)
5. Svetlo (na vysielateľke)
6. Úrovně sú nastaviteľné pomocou špiiek hore/dole
7. Systém môže byť použitý pre 1 alebo 2 psov
8. Prijímač je vodotesný a ponoriteľný

Úspora energie

1. Prijímač obojku sa automaticky vypne po štyroch minútach nečinnosti
2. Akákoľvek aktivita uvedie obojok do pohotovostného režimu
3. Vysielač sa uvedie do pohotovostného režimu, pokiaľ nie je žiadna aktivita po dobu 20tich sekúnd a vypne sa, pokiaľ nie je použitý dlhšie ako 2 minúty

Príprava diaľkového vysielача

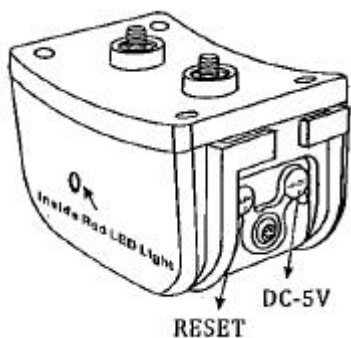
Nabite diaľkový vysielач

1. Pripojte nabíjačku k vysielачu
2. Zapojte adaptér do zásuvky
3. Rozsvieti sa červená kontrolka na vysielачi
4. Nabíjajte vysielач aspoň 6 hodín pri prvom nabíjaní
5. Po nabití automaticky červená kontrolka zhasne

Indikátor vybitej batérie: Symbol batérie sa rozsvieti v pravom dolnom rohu LCD obrazovky.

Ako používať vysielачku

1. Vysielač zapnete pridržením tlačidla MODE na 5 sekúnd



2. Nastavte rozdielne módy stlačením tlačidla MODE – zmení sa ikonka na displeji
3. Stlačte Hore a Dole pre nastavenie úrovne
4. Vyberte rozdielne kanáli pre jeden alebo druhý obojok
5. Vysielač sa uvedie do pohotovostného režimu, pokiaľ nie je žiadna aktivita po dobu 20tich sekúnd a vypne sa, pokiaľ nie je použitý dlhšie ako 2 minúty
6. V pohotovostnom režime stlačte akýkoľvek gombík okrem svetla, pre prebudenie

Príprava prijímača

Nabite prijímač

1. Zapojte nabíjací konektor do obojku (pod gumovou ochranou)
2. Zapojte adaptér do zásuvky
3. Červený LED indikátor v obojku sa rozsvieti
4. Nabíjajte obojok aspoň 6 hodín pri prvom nabití
5. Po úplnom nabití LED indikátor svieti zeleno
6. Po nabití uzavrite dierku gumovým uzáverom
7. Pokiaľ je batéria vybitá, obojok pípne každých 20 sekúnd

Indikátor vybitej batérie: Obojok začne červeno blikať

Spárovanie vysielacky s prijímačom

1. Zapnite vysielacku a vyberte 1. alebo 2. kanál
2. Odkryte RESET pod gumovým špuntom na prijímači
3. Pomocou pera alebo sponky stlačte tlačidlo RESET
4. Okamžite po zaznení tónu stlačte akčné tlačidlo na vysielacke
5. Obojok krátko pípne – je úspešne spojený s vysielackou
6. Po dokončení spárovania vrátíme gumovú krytku späť



Tipy k použitiu

- Tento výcvikový obojok je určený k tréningu správania a nie je navrhnutý pre používanie bez chýbajúcej interakcie. Vždy odmeňte psa za správne správanie.
- Na našom Youtube kanáli nájdete veľa užitočných rád pre výcvik psa, či použitie a inštaláciu elektronických výcvikových pomôcok: [www.Youtube.com/ ElektroObojky](http://www.Youtube.com/ElektroObojky)
- Ústne príkazy doplnené odmenou budú mať veľký podiel na

úspechu výcviku.

- Vek psa by mal byť aspoň 6 mesiacov, než začnete trénovať.
- Používajte ústne príkazy, elektronický obojok len vtedy, keď je to nutné. Buďte konzistentný, čo sa týka znenia ústnych príkazov - používajte vždy rovnaké slová.
- Používajte zvukový signál ako varovanie. Pes si privykne tomu, že po zvukovom signáli prichádza impulz a rýchlo sa naučí vnímať pípanie ako varovanie.
- Systém by nemal byť použitý pre psov s agresívnou povahou - v tomto prípade sa poraďte o vhodnosti použitia s vaším veterinárom alebo profesionálnym trénerom.

Bezpečnosť

- Pre zaistenie maximálneho efektu a bezpečnosti vášho psa, kontrolujte často umiestnenie obojku, jeho správne utiahnutie a umiestnenie elektród. Kontrolujte kožu v miestach elektród, či sa nevyskytuje virážka či podráždenie. V takom prípade obojok čo najčastejšie dávajte dolu, prípadne sa poraďte s vaším veterinárom.
- Obojok by nemal byť nosený nepretržite dlhšie než 12 hodín (jedná sa o obecné odporúčanie pre všetky obojky, i neelektrické).
- Umyte psovi krk v mieste umiestnenia elektród tak často, ako je potrebné.

Hlavné problémy

Zdá sa, že obojok nepracuje správne

- Uistite sa, že prijímač i vysielateľ má nabitú batériu
- Podľa inštrukcií prijímač spárujte s vysielateľkou
- Uistite sa, že intenzita korekcií nie je na nulovej intenzite
- Uistite sa, že máte na vysielateľke zvolený správny prijímač (1

alebo 2)

- Spárujte obojok, nastavte intenzitu a vyskúšajte znovu

Prijímač alebo vysielacia sa nenabíjajú

- Uistite sa, že máte správne zapojené konektory do siete a zariadenia
- Otestujte obe zariadenia, či nie je chyba v nabíjačke alebo sieti

Môj pes nereaguje na korekcie

- Otestujte prijímač podľa inštrukcií
- Uistite sa, že sa elektródy dotýkajú kože
- Zvýšte intenzitu korekcií

Video

Na našom Youtube kanáli nájdete mnoho užitočných rád pro výcvik psa, či použití a inštaláciu elektronických výcvikových pomôcok:

[www.Youtube.com/ ElektroObojky](http://www.Youtube.com/ElektroObojky)

Prehlásenie o zhode, záručný a pozáručný servis

Prístroj bol schválený pre použitie v krajinách EU a je preto opatrený značkou CE. Všetky potrebné dokumentácia je k dispozícii na webových stránkach dovozcu, na vyžiadanie u dovozcu a na predajni u dovozcu. Zmeny technických parametrov, vlastností a tlačové chyby vyhradené.

Servisné stredisko a distribúcia

Reedog s.r.o.

ID 2130

P.O.Box 901

911 01 Trenčín

+421 650 340 251

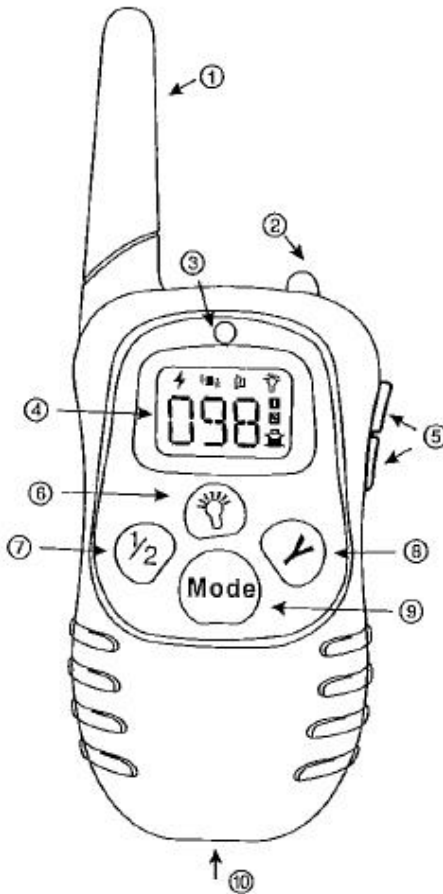
info@elektricke-objky.sk

Technické údaje

Frekvencia: 433.825MHz Vysielač: 3.7V 500mA LiP Prijímač 3.7V 500mA

LiP

Instrukcja obsługi Petrainer PET998DR



1. Antena
2. LED światło
3. Czerwona LED lampka (włączone albo ładowanie)
4. LCD ekran – 1-100 poziomów
Impuls statyczny
Mod wibracji
Mod dźwięku
Mod świetlny
Pierwszy kanał
Drugi kanał
Nizki stan baterii
5. W górę/ w dół
6. Świecenie
7. Zmiana kanału
8. Przycisk akcji
9. Zmiana modu
10. Ochrona baterii

FUNKCJE

- 1) Wibracje
- 2) Dźwięk
- 3) Elektrostatyczny impuls – 100 poziomów
- 4) Światło (kontrolka LED na odbiorniku zapali się)
- 5) Światło LED na nadajniku (pomocne w poszukiwaniu kluczy, zamka drzwi)
- 6) Stopień impulsu regulujesz bocznym przyciskiem (górze/dół)
- 7) Dokupując dodatkową obrotową możesz szkolić dwa psy w tym samym czasie za pomocą jednego nadajnika.

Tryb oszczędzania baterii

1. Odbiornik wyłącza się po 4 minutach bezczynności
2. Wciśnięcie dowolnego przycisku wprowadzi obrotową w stan gotowości
3. Nadajnik przejdzie do trybu czuwania jest w przyciągu 20 sekund nie naciśniesz żadnego przycisku. Jeśli nadajnik nie jest używany dłużej niż przez przez 2 minuty nadajnik wyłączy się.

Przygotowanie nadajnika

Naładuj nadajnik

1. Podłącz ładowarkę do nadajnika
2. Podłącz ładowarkę do kontaktu (2x 4LR44 / 6V)
3. Zaświeci się czerwona kontrolka na nadajniku
4. Pierwsze ładowanie nadajnika powinno trwać do 6 godzin.
5. Po naładowaniu czerwona kontrolka zniknie.

Wskaźnik rozładowanej baterii: Ikonkę baterii zauważysz w prawym dolnym rogu.

Obsługa nadajnika

1. Nadajnik włączysz przytrzymując przycisk MODE na 5 sekund
2. Ustaw rodzaj stymulacji (dźwięk, wibracja lub impuls) przyciskiem MODE
3. Poziom stymulacji możesz regulować za pomocą bocznych przycisków
4. Jeśli masz dwie obroże możesz ustawić wybrać przyciskiem 1/2 , którą obrożę obsługujesz
5. Nadajnik przejdzie do trybu Stand-By jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku przez 20 sekund, po 2 minutach bez działania nadajnik wyłączy się.
6. Nadajnik przejdzie do stanu czuwania jeśli nie nastąpi żadna aktywność w przeciagu 2 minut, a wyłączy się jeśli nie zarejestruje żadnej aktywności przez 5 minut.
7. Urządzenie z trybu Stand-By do trybu aktywnego możesz przełączyć naciskając dowolny przycisk (oprócz światła)

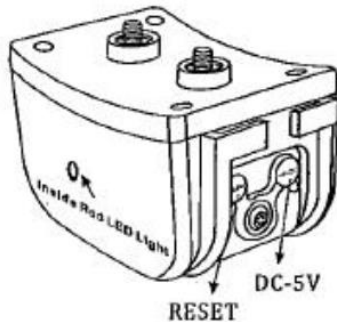
Przygotowanie odbiornika

Naładuj odbiornik

1. Podłącz ładowarkę do obroży (wejście znajduje się pod gumową osłoną).
2. Podłącz ładowarkę do kontaktu.
3. LED światło na obroży zaświeci się.
4. Pierwsze ładowanie powinno trwać do 6 godzin.
5. Po całkowitym naładowaniu LED wskaźnik automatycznie zgaśnie.

6. Po naładowaniu zakryj wejście na ładowarkę gumową osłoną

Wskaźnik rozładowanej baterii: miga czerwona kontrolka na odbiorniku



Sparowanie odbiornika z nadajnikiem

1. Włącz nadajnik (przytrzymując przycisk MODE na 5 sekund), odbiornik wyłączony.
2. Wybierz 1. lub 2. Kanał na nadajniku
3. Odkryj przycisk reset pod gumową osłoną na odbiorniku
4. Za pomocą długopisu lub spinki do włosów naciśnij przycisk RESET
5. Natychmiast wciśnij przycisk stymulacji „Y” usłyszysz sygnał dźwiękowy.
6. Urządzenie jest sparowane
7. Możesz zacząć używać obrozę.
8. Załóż gumową osłonę z powrotem

Parowanie urządzeń pokazane jest na tym filmie pod linkiem (czas 1:19-1:35), <https://www.youtube.com/watch?v=x5YYdwxWbaE>



Ważne: *Obroża jest wodoszczelna, aby zachować wodoszczelność zawsze wejście na ładowarkę zasłoń gumową osłoną*

Wskazówki użytkowania

- Obroża jest przeznaczona tylko do treningu psa. Zawsze nagradzaj psa za poprawne zachowanie.
- Prezentacja produktu w jest dostępna <https://www.youtube.com/watch?v=x5YYdwxWbaE> w języku angielskim
- Ustne komendy i nagradzanie przyspieszy naukę
- Obroża przeznaczona dla psów od 6 miesiąca życia.
- Obroża treningowa jest narzędziem treningowym. Powinna być traktowana jako jedna z wielu metod wychowawczych, ale nie jedyna.

- Sygnał dźwiękowy możesz uważać jako nagrodę lub upomnienie. Zależy to wyłącznie od Ciebie. Zdecyduj kiedy używać sygnał dźwiękowy, aby nie dezorientować psa
- Obroża treningowa nie powinna być używana wobec agresywnych psów

Bezpieczeństwo

- Obroża nie powinna być noszona dłużej niż 12 godzin dziennie
- Podstawą prawidłowego działania jest poprawne założenie obroży (instrukcja poniżej)

Zakładanie, dopasowanie obroży

Dopasowanie obroży jest bardzo ważne. Tylko prawidłowe założenie powoduje, odpowiednie przesłanie sygnałów korekty

Pasek powinien być dopasowany tak, aby punkty kontaktowe (elektrody) były w kontakcie ze skórą psa:

-jeśli pasek jest zbyt luźny obroża, nie będzie działać prawidłowo.

Ponadto w takiej sytuacji obroża może się poruszać i potwarzające się tarcie może podrażnić skórę psa.

-jeśli obroża jest założona za ciasno, pies może mieć problemy z oddychaniem.

Pasek obroży powinien przylegać w taki sposób , aby możliwe było włożenie dwóch palcy pomiędzy pasek a szyję psa. Jeśli Twój pies ma długą sierść możesz wymienić krótkie elektrody na długie elektrody dołączone do zestawu. Innym rozwiązaniem to przystrzyżenie delikatnie sierści w miejscu styku elektrod.

Regularnie kontroluj miejsce styku elektrod ze skórą, aby mieć pewność, że obroża nie drażni skóry psa.

Główne problemy

Wydaje mi się, że obroża nie działa poprawnie

- Sprawdź poziom baterii. Jeśli są rozładowane, naładuj je.
- Sparuj nadajnik z odbiornikiem według instrukcji
- Sprawdź czy impuls nie jest na poziomie 0.
- Sprawdź czy na nadajniku jest ikonka prawidłowej obroży (jeśli sparowałeś obrożę na kanale 1 używaj do korekcji kanał 1)

Odbiornik lub nadajnik nie chcą się naładować.

- Sprawdź czy ładowarka jest poprawnie podłączona do urządzenia i do kontaktu.

Mój pies nie reaguje na obrożę.

- Sprawdź działanie odbiornika
- Upewnij się, że elektrody dotykają skóry psa
- Zwiększ siłę impulsu

Dane techniczne:

Frekwencja: 433.825MHz

Baterie:

Nadajnik: 3,7V 500mA LiP,

Odbiornik: 3,7V 500mA LiP,

Kontakt, serwis:

Reedog s.r.o. (obroza-elektryczna.pl)

ul. Główna 22

59-921 Kopaczów

Tel. +48 579 061 399